



DIÖZESE
INNSBRUCK

Digitales Archiv

SOS Kinderdorf

Digitales Archiv

Shelf Mark: 1.3.1.56.31

CC-BY-NC-ND-Lizenz (4.0)

Creative Commons Namensnennung - Nicht kommerziell - Keine Bearbeitung 4.0 International Lizenz

[urn:nbn:at:at-dai-38368](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:at:at-dai-38368)

AT-DAI 1.3.1.56.31

Liebe Freunde des Kinderdorfes!

Zu diesem festlichen Gottesdienst möchte ich Sie herzlich begrüßen.

In der Mitte unseres Gebetes steht das große Werk Hermann Gmeiners, stehen die Kinderdörfer in aller Welt, ihre kleinen Insassen, ihre Betreuer und die vielen Wohltäter, die diese Einrichtung ermöglichten.

Hermann Gmeiner war ein tiefgläubiger Mensch. Er wird jetzt im Gebete bei uns sein und so treten wir in Demut vor das Angesicht Gottes.

1.3.1.56.31

Cari amici dei Villaggi SOS ,

All'occasione di questa solenne Santa Messa Vi saluto di tutto il cuore.

Nel centro delle nostre preghiere vi sarà la grande opera di HERMANN GMEINER, vi saranno i Villaggi SOS in tutto il mondo, i loro piccoli abitanti, le loro persone responsabili ed anche tutti i benefattori che hanno reso possibile la realizzazione di questa istituzione. *così importante e benefica*

Hermann Gmeiner era una personalità di fede profondissima. Sarà con noi nelle nostre preghiere.

Presentiamoci al Signore in umiltà!

1.3.1.56.31

Caros amigos de los Pueblos SOS ,

En la ocasión de esta solemne Santa Misa cordialmente saludo a Ustedes.

En el centro de nuestras oraciones hay la grande obra de HERMANN GMEINER, hay los Pueblos SOS en todo el mundo, hay los niños y sus personas responsables, tanto como todos los bienhechores que nos han dado la posibilidad de realizar esta institución. ^{asi} *benetton*

Hermann Gmeiner ha sido un hombre de profunda religiosidad. Estará con nosotros en nuestras oraciones.

Presentamos-nos al Señor con devoción!

1.3.1.56.31

Dear friends of the SOS - Villages,

At the occasion of this ~~solemn~~ Holy Mass I welcome you very sincerely.

In our prayers we think at the great work of HERMANN GMEINER; we think at all~~e~~ the Villages-SOS, their children, their respons~~ib~~les, and at the benefactors, who have made possible the realization of this important institution.

Hermann Gmeiner was a man of profound faith. He will be with us in our prayers.

Let us stay humbly in front of the Lord.

1.3.1.56.31

Chers amis des Villages SOS

Soyez les bienvenues à l'occasion des cet office divin !

Au centre de nos prières il y a la grande oeuvre de Hermann Gmeiner.
Nous voulons également prier pour les villages SOS dans le monde entier
, pour leurs petits protégés . pour tous les surveillants et toutes
les mères , et aussi pour les bienfaiteurs, très nombreux de cette
institution .

Monsieur Hermann Gmeiner était un homme d'une foi profonde.

Il va être présent dans notre Prière .